


# EIGENTUMSURKUNDE

## CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

**Name des Pferdes:** Christin  
Name/Nom  
**Geschlecht:** Stute  
Sex/Sexe  
**Rasse:** Hannoveraner  
Breed/Race  
**Züchter:** 111178  
Breeder/Éleveur Luehs, Michael Dr.  
Gartenstr. 8  
49419 Wagenfeld

**Lebensnummer:** 316531096  
Identification No./No. d'identification  
**Farbe:** Braun  
Colour/Robe  
**Geburtsdatum:** 01.06.1996  
Date of birth/Date de naissance  
**Zuchtbrand:**  Hauptstutbuch  
Brand/ Marque au fer rouge  
**Nummernbrand:** 10  
Brand number/ Marque d'un numéro au fer rouge  
**Mikrochip (Nummer):**  
Microchip (number)/Puce électronique (numéro)  
**Abzeichen: siehe Pferdepass**  
Markings: see registration certificate/Signalément: voir certificat d'enregistrement

<b>Vater/Sire/Père</b>	Compliment 316514691 Dunkelbraun (Hann)	
Calyпсо II 210610574 Db (Holst)	Cor de la Bryere 210398168 (Ang. N)	Db
Hauptstutbuch Fiorella 310071983 B (Hann)	Hauptstutbuch Tabelle 210292159 (Holst)	B
	Freiherr 330054176 (Old)	F
	Hauptstutbuch Lafette 311614075 (Hann)	Schi

<b>Mutter/Dam/Mère</b>	St.Pr. Hauptstutbuch Face of light 317007492 Fuchs (Hann)	
Falkland 314605787 B (Hann)	Wanderer 315100180 (Hann)	B
St.Pr. Hauptstutbuch Weronique 317008088 Df (Hann)	Hauptstutbuch Pik Dame 314616078 (Hann)	Db
	Watzmann 310419168 (Hann)	F
	Hauptstutbuch Paola 317111879 (Hann)	Schi

### Erläuterungen /Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist und wird erstmalig an denjenigen ausgegeben, für den das Fohlen zur Identifikation und Registrierung vorgestellt wird, bzw. der die Ausstellung des Pferdepasses erstmalig beantragt hat. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörenden Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zwischschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code) and will be handed out for the first time to the person, that presents the foal for identification and registration or who has applied for a horse passport to be issued for the first time. In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB" et il est délivré pour la première fois à la personne qui présente le poulain pour l'identification et l'enregistrement ou bien la personne qui a fait une demande de passeport du cheval pour la première fois. C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être retourné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Die Eigentumsurkunde ist von einer Datenverarbeitungsanlage gefertigt und ohne Unterschrift gültig.  
The certificate of ownership has been prepared by computer and is therefore valid without a signature.  
L'acte de propriété a été créé par ordinateur et est valable sans signature.



**VERBAND HANNOVERSCHER  
WARMBLUTZÜCHTER E.V.  
LINDHOOPER STR. 92  
27283 VERDEN**

Verden, den 10.08.1999

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten  
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner  
Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionaire

Ausgestellt durch  
Issued by  
Émis par